



## 농촌 지역 사업

농촌 지역 사업의 요구사항에 맞는 USDA 자금 조달을 통해 중소기업을 복원하고 지원하는 데 있어 귀하와 협력하게 된 것을 자랑스럽게 생각합니다. 저희는 민간 부문 대출 파트너와 협력하여 재해가 발생한 후의 장비, 운영자본, 채용자 등 다양한 비즈니스 요구 사항에 대한 자금 조달을 지원할 수 있습니다.

소규모 및 신규 사업을 위해 지역 비영리 단체 및 공공 기관에서 운영하는 회전 대출 프로그램 및 기술지원 프로그램을 통한 자금 조달도 제공합니다.

USDA 농촌 진흥청은 농촌 경제 개발을 지원하기 위해 70개 이상의 대출, 보조금, 대출 보증 및 기술지원 프로그램을 제공합니다. 저희 프로그램의 대부분은 매우 작은 지역사회, 소외된 그룹 및 경제적으로 어려운 지역에 대한 자금 지원을 우선시합니다.

지원은 “농촌 지역”으로 지정된 지역에서 일정 자격을 충족하는 신청자에게 제공됩니다. 연방법에 따라 “농촌 지역”의 정의는 각 프로그램마다 다릅니다. 정확한 정보는 언제나 [rd.usda.gov](http://rd.usda.gov)에서 제공되는 해당 프로그램의 규정을 참조하십시오.



## 비상 급수 시스템 수리

안전한 식수는 농촌 사회에 필수적입니다. 식수 공급이 비상 사태로 위협을 받는 경우, 비상 지역사회 급수 지원 보조금을 받을 자격이 있을 수 있습니다. 자금은 수로를 수리하거나 새로운 수원을 개발하는 데 사용할 수 있습니다. 연방 재난 선언이 적용되어야 할 필요가 없습니다.



[rd.usda.gov](http://rd.usda.gov)  
1(800) 670-6553 (수신자 부담)

USDA 농촌 진흥청:

미국 농촌 지역의  
재해 복구 파트너

함께 번영하는 미국



USDA 농촌 진흥청은 자격을 충족하는 농촌 가족 및 사업체에 기반시설 개선 및 복원 자금을 제공함으로써 건강한 지역사회와 환경을 지원합니다. 이러한 프로그램은 산불, 홍수 또는 허리케인과 같은 재난 후에는 특히 중요하며, 농촌 지역의 꿈을 복원하고 다시 불붙이는 데 도움이 될 수 있습니다. 재난 후 지역사회 재건을 돕는 것 외에도 저희는 계획 및 대비를 통한 복원력을 강화하기 위해, 지역 지도자 및 개발자, 주 및 부족 정부, 협동 조합, 비영리 단체, 민간 조직과 협력합니다. 다른 일들도 하고 있지만, 저희 프로그램은 다음 부문을 지원하고 있습니다:

- 임시 주택 및 주택 수리
- 인프라 및 비상 장비 자금 조달
- 필수 커뮤니티 시설
- 원격 의료, 원격 교육 및 농촌 광대역 연결
- 농촌 사업 계획 및 복구

또한 연방 비상사태 관리 기관(FEMA) 및 중소기업청(SBA)과 협력하여 지정된 재해 지역의 복구를 위한 노력을 지원합니다.

## 농촌 지역 주택소유자 및 임대 세입자

저희는 안정적이고 저렴한 주택이 작은 마을의 건강과 번영에 도움이 된다는 것을 알고 있습니다. USDA는 저소득 주택소유자가 재해 피해로부터 회복할 수 있도록 대출 및 (연령 제한) 보조금을 제공합니다.

USDA 농촌 주택 용자를 받은 재해 피해자는 고객 서비스 센터에 연락하여 납입금 감축, 모기지 모라토리엄 또는 워크아웃 계약과 같은 옵션에 대해 알아볼 수 있습니다. 월요일~금요일, 오전 7시~오후 5시(중부 표준시)에 (800) 414-1226번으로 담당자와 연락하실 수 있습니다.

자연 재해로 인해 USDA 농촌 진흥청 용자를 받은 다가구 주택에서 이사를 나가게 된 경우, LOPE(우선 배치 증서)를 사용하여 다른 농촌 진흥청 용자의 다가구 주택에 우선적으로 배치될 수 있습니다. 특정 상황에서 USDA는 보증금, 연령 제한 또는 임대 요건을 면제할 수도 있습니다. 자세한 내용은 <https://go.usa.gov/xS9DC>를 참조하십시오.



## 농촌 커뮤니티

저희의 커뮤니티 시설 프로그램은 재해의 영향을 받은 다양한 건물을 수리하거나 재건하는 데 도움을 줄 수 있습니다. 예를 들면 보건소, 학교, 시립 및 초기 대응 시설, 푸드뱅크가 있습니다. 또한 손상된 공공 서비스 차량 및 장비를 교체하는 데 도움을 드릴 수 있습니다.

물, 폐수, 우수 및 고형 폐기물 처리 시스템을 구축하거나 개선하는 데 도움을 받을 수 있습니다. 기금은 또한 일정 자격을 충족한 전기 및 통신 시스템의 수리 또는 개선을 지원할 수 있습니다.